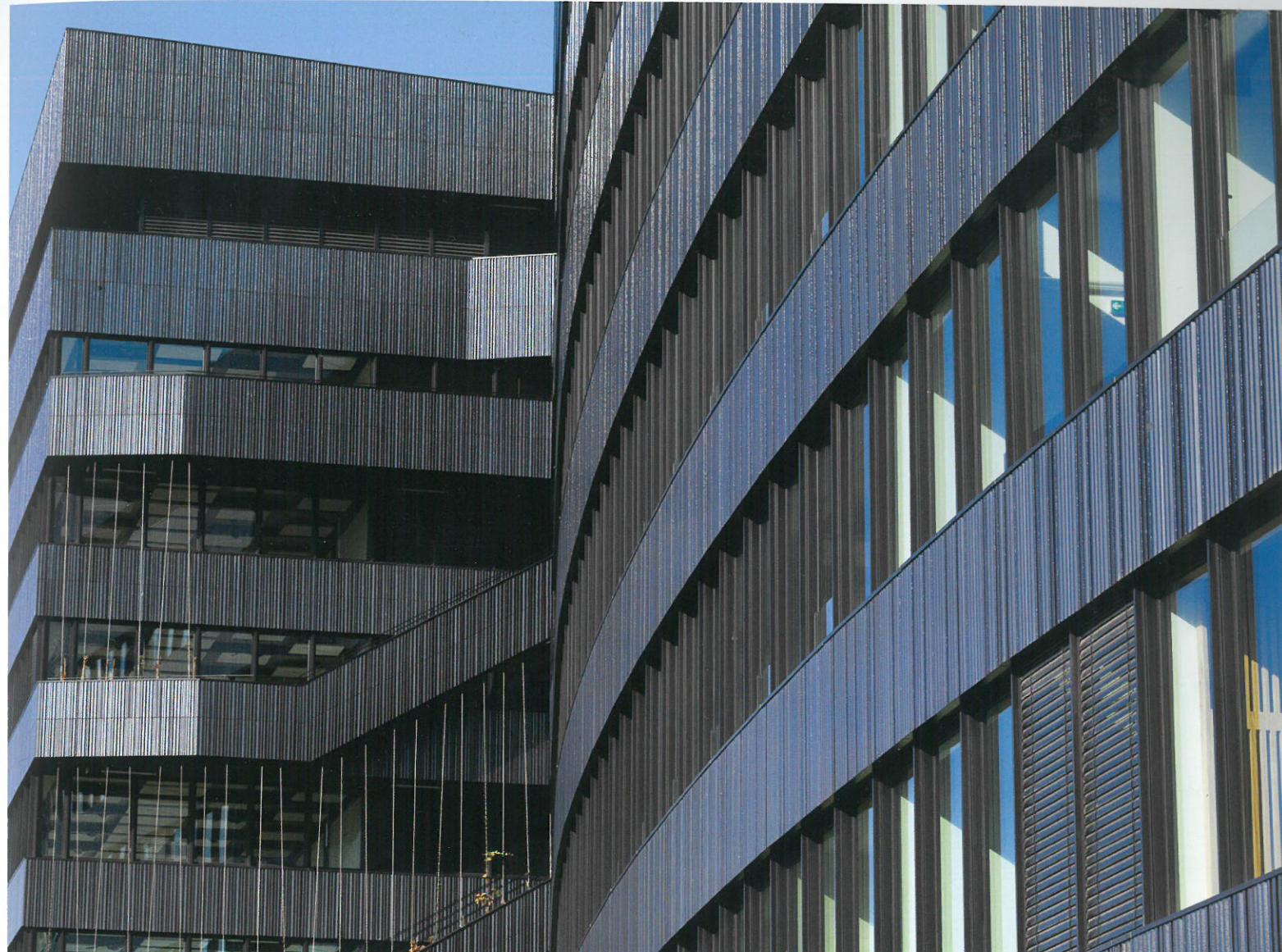


eleganten Büro- und Geschäftshauses  
en Glas und Keramik eingesetzt, die  
bauwerk Dynamik und Leuchtkraft  
ierte Terracotta-Platten mit unter-  
nitten, vertikal montiert, erzeugen eine  
und bilden Balustraden aus, die die  
ichten markieren.  
Jr wurde im Erstbrand auf dunkelbrau-  
t und sorgt dafür, dass die Schamottie-  
/orgehoben wird. ■

For the façade of this elegant office and commercial building, glass and ceramics were used to lend dynamism and luminosity to the large structure. Heavily profiled terracotta panels with different cross-sections, vertically mounted, create an intensely striped look and form balustrades that mark out the individual layers of the building.

The transparent glazing was applied in the first firing on a dark-brown compound and ensures that the refractory in the biscuit is emphasised. ■



Pour la façade de l'élégant complexe de bureaux et d'affaires, des matériaux verre et céramique ont été mis en œuvre. Ils apportent à l'édifice volumineux dynamisme et intensité lumineuse. Les plaques en terre cuite fortement profilées de diverses sections et montées à la verticale produisent un effet optique de rayures marqué et composent des balustrades qui délimitent les différents étages.

L'émail transparent a été appliqué à la première cuisson sur la masse brun sombre et fait ressortir l'effet de la chamotte dans la pâte. ■

